

Samedi 20 octobre

Président de séance : **Hélène Ménégald**, Université de Poitiers

LES GÉANTS DU ROMAN

9h30-9h50 Oksana Astaschenko, Université Stendhal Grenoble 3 / Université russe d'économie G.V. Plekhanov :
« “Необыкновенный человеческий подвиг” (Осмысление духовного пути Л.Н. Толстого в книге И.А. Бунина *Освобождение Толстого*) »

9h50-10h10 Gervaise Tassis, Université de Genève :
« Boris Zajcev et la littérature classique russe »

10h10-10h30 discussion

10h30-10h40 pause

Président de séance : **Dimitri Segal**, Université hébraïque de Jérusalem

ENTRE ARCHAÏSME ET MODERNITÉ

10h40-11h00 Lev Mnoukhine, Musée Marina Tsvétaeva (Moscou) :
« Цветаева и поэты пушкинской поры »

11h00-11h20 Régis Gayraud, Université Blaise Pascal Clermont-Ferrand II :
« Le Pouchkine d'Iliad »

11h20-11h40 Gérard Abensour, ENS Lyon :
« Partagé entre la nostalgie des âges d'or et d'argent et la tentation de la «note de Paris», Nicolas Otsoup (1894-1958), déroule sous nos yeux un parcours de poète, devenu éditeur et passeur de langue dans son pays d'adoption »

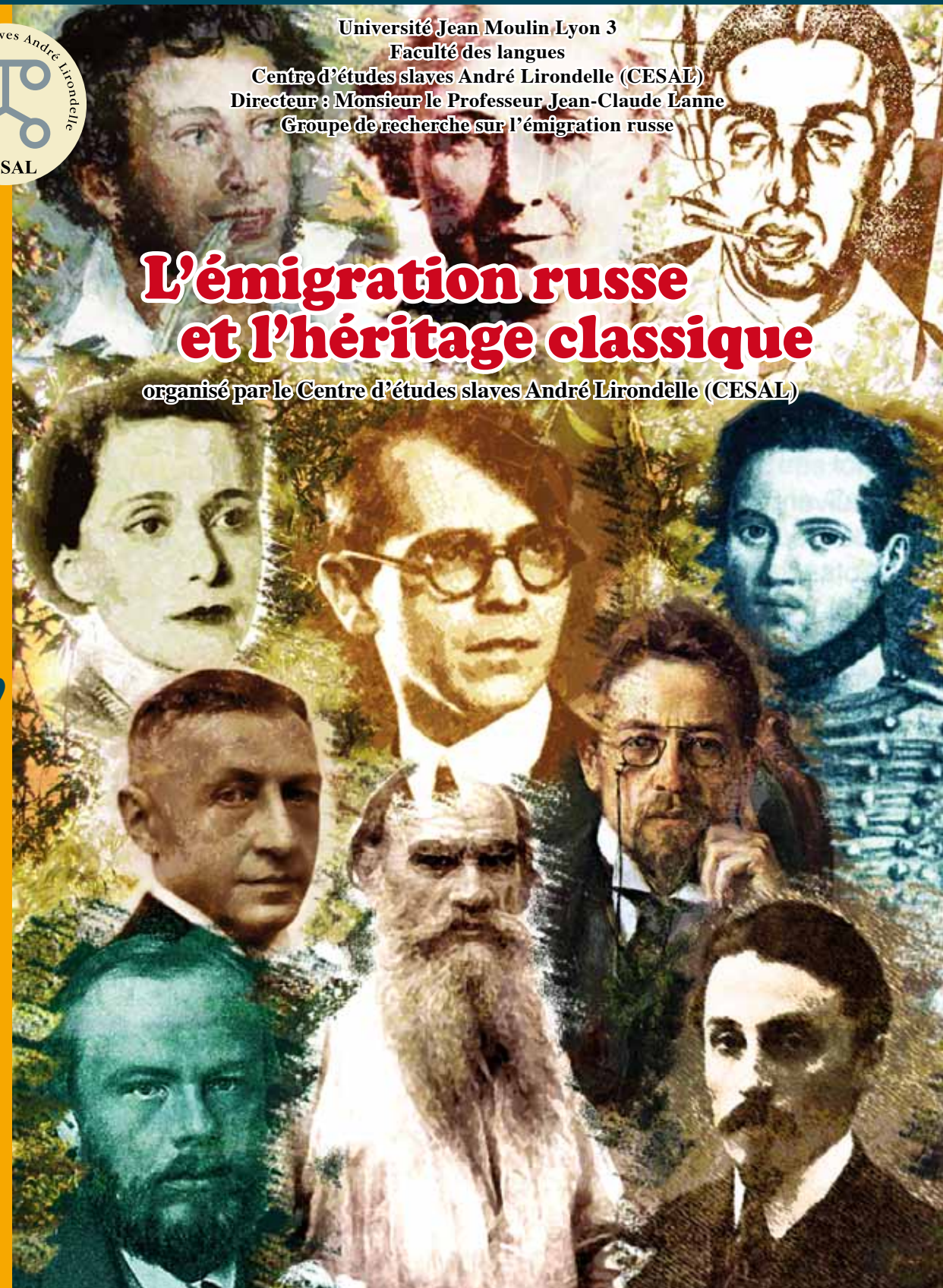
11h40-12h00 discussion

12h00-12h10 clôture du colloque international par **Gayaneh Armaganian-Le Vu**, Maître de conférences de langue et littérature russes à l'ENS Lyon, Responsable scientifique du colloque international

Responsables scientifiques et organisatrices :
Gayaneh Armaganian-Le Vu (ENS Lyon),
Svetlana Garziano (Lyon 3)
Contact : universlave@univ-lyon3.fr



PROGRAMME DU COLLOQUE INTERNATIONAL



L'émigration russe et l'héritage classique

organisé par le Centre d'études slaves André Lirondelle (CESAL)

jeudi 18, vendredi 19 et samedi 20 octobre 2012

Amphithéâtre Huvelin

Université Jean Moulin Lyon 3

15 Quai Claude Bernard 69007 Lyon

UNIVERSITÉ
JEAN MOULIN
LYON 3

COMPRENDRE LE MONDE

Jeudi 18 octobre

14h00-14h10 accueil des participants

14h10-14h20 allocution de **Jean-Claude Lanne**, Professeur de langue et littérature russes à l'Université Jean Moulin Lyon 3, Directeur du Centre d'études slaves André Lirondele

14h20-14h30 ouverture du colloque international par **Gayaneh Armaganian-Le Vu**, Maître de conférences de langue et littérature russes à l'ENS Lyon, Responsable scientifique du colloque international

Président de séance : **Robert Roudet**, Université Jean Moulin Lyon 3

RÉFLEXIONS SUR LA NOTION DE L'HÉRITAGE CLASSIQUE

14h30-14h50 **Dimitri Segal**, Université hébraïque de Jérusalem :
« Молодой Исая Берлин о русской литературе »

14h50-15h10 **Svetlana Garziano**, Université Jean Moulin Lyon 3 :
« Quel héritage classique pour l'émigration russe ? : essai de définition »

15h10-15h30 **Fedor Poljakov**, Institut für Slawistik, Universität Wien :
« Церковнославянская традиция и языковая архаика в литературе русской эмиграции »

15h30-15h50 discussion

15h50-16h10 pause

Président de séance : **Gérard Abensour**, ENS Lyon

LES ÉCRITS APOCRYPHES : RÉÉCRITURES ET PASTICHES

16h10-16h30 **Tatiana Victoroff**, Université de Strasbourg :
« Quel Revizor pour l'émigration ? Quelques réécritures de Gogol (W. Nabokov, W. Goriensky) »

16h30-16h50 **Gayaneh Armaganian-Le Vu**, ENS Lyon :
« Apocryphes et pastiches dostoïevskiens de la première à la dernière émigration »

16h50-17h10 **Nina Ossipova**, Université des Sciences humaines de Moscou :
« “Номадический текст” русской классики в художественно-философской рефлексии эмиграции »

17h10-17h30 discussion

20h00 dîner



Vendredi 19 octobre

Président de séance : **Svetlana Garziano**, Université Jean Moulin Lyon 3

MÉMOIRES DE L'ÉMIGRATION : CRITIQUES, BIOGRAPHIES, AUTOBIOGRAPHIES

10h30-10h50 **Nina Segal-Rudnik**, Université hébraïque de Jérusalem :
« Московский сакральный локус в воспоминаниях Герцена и Степуна »

10h50-11h10 **Patrizia Deotto**, Università degli studi di Trieste, Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori :
« Чехов-писатель в воспоминаниях Бунина »

11h10-11h30 **Julia Matveeva**, Université d'Ekaterinbourg, Russie :
« Биографии русских писателей-классиков, созданные эмиграцией: опыт семиотического прочтения »

11h30-11h50 discussion

11h50-12h00 pause

12h00 déjeuner

14h30-15h00 Lecture de poèmes par **Antonina Kuznetsova**, Académie russe de l'art théâtral (GITIS) (salle Boris Starck)

Président de séance : **Natalia Gamalova**, Université Jean Moulin Lyon 3

DANS LE MIROIR POUCHKINIEN

15h00-15h20 **Vladimir Novikov**, Université d'Etat de Moscou :
« Личность и биография Пушкина в эмигрантской литературе и филологии »

15h20-15h40 **Nikolai Bogomolov**, Université d'Etat de Moscou :
« Пушкинизм Вл. Ходасевича на родине и в эмиграции »

15h40-16h00 **Emmanuel Demadre**, INALCO :
« Vladislav Ходасевич et l'Âge d'or pouchkinien »

16h00-16h20 discussion

16h20-16h40 pause

Président de séance : **Gayaneh Armaganian-Le Vu**, ENS Lyon

POÉSIE ET RÉFRACTIONS

16h40-17h00 **Hélène Ménégald**, Université de Poitiers :
« La spécularité du texte et le thème du double chez Poplavski : une double généalogie? »

17h00-17h20 **Florence Corrado**, Université Michel de Montaigne Bordeaux 3 :
« Réflexion sur l'intertextualité: le dialogue entre Georgij Ivanov et Lermontov »

17h20-17h40 **Elena Raskina**, Institut des sciences humaines Ekaterina Dachkova, Moscou :
« Образ Н.С. Гумилева в поэзии русской эмиграции во Франции первой и второй волны »

17h40-18h00 discussion

20h00 dîner